

# С ПРИЗЕМЛЕНИЕМ, „СОЮЗ-4“!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



ГАЗЕТА  
ИЗДАЕТСЯ  
С АПРЕЛЯ  
1917 ГОДА

## ПРАВДА ВОСТОКА

ОРГАН ЦК КОМПАРТИИ УЗБЕКИСТАНА, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА И СОВЕТА МИНИСТРОВ УЗБЕКСКОЙ ССР

№ 15 (15861)

Суббота, 18 января 1969 года

Цена 2 коп.

● ВЧЕРА, УСПЕШНО ВЫПОЛНИВ НАМЕЧЕННУЮ ПРОГРАММУ РАБОТ, КОСМИЧЕСКИЙ КОРАБЛЬ «СОЮЗ-4» СОВЕРШИЛ МЯГКУЮ ПОСАДКУ В ЗАДАННОМ РАЙОНЕ. САМОЧУВСТВИЕ КОСМОНАВТОВ ВЛАДИМИРА ШАТАЛОВА, АЛЕКСЕЯ ЕЛИСЕЕВА И ЕВГЕНИЯ ХРУНОВА ОТЛИЧНОЕ.

● «СОЮЗ-5», УПРАВЛЯЕМЫЙ БОРИСОМ ВОЛЫНОВЫМ, ПРОДОЛЖАЕТ ПОЛЕТ. КОСМОНАВТ ВЫПОЛНЯЕТ ОПЕРАЦИИ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗАДАНИЕМ.

● ТРУДОВОЙ УЗБЕКИСТАН ГОРЯЧО ПОЗДРАВЛЯЕТ МУЖЕСТВЕННЫХ ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ ВСЕЛЕННОЙ.



Вот они, герои земли нашей — Алексей ЕЛИСЕЕВ, Борис ВОЛЫНОВ, Евгений ХРУНОВ и Владимир ШАТАЛОВ.

Фото специального корреспондента «Комсомольской правды» Я. ГОЛОВАНОВА.

### С О О Б Щ Е Н И Я Т А С С

#### ПОСЛЕ РАССТЫКОВКИ

После проведения расстыковки космические корабли «Союз-4» и «Союз-5» 16 января продолжили групповой полет. Экипажи обоих кораблей успешно выполняли свою рабочую программу.

Новые члены экипажа корабля «Союз-4» космонавты Хрунов Е. В. и Елисеев А. С. освоились со своими рабочими местами, проверили работу систем корабля и выполняли на-

#### ВЧЕРА УТРОМ

17 января 1969 года в 3 часа 33 минуты московского времени космические корабли «Союз-4» и «Союз-5» вошли в зону радиовидимости дальневосточных пунктов слежения. После хорошего сна, выполнив необходимый комплекс физических упражнений, гигиенический туалет и с аппетитом позавтракав, экипажи обоих кораблей проверили состояние бортовых систем, провели сверку времени и приступили к выполнению программы, намеченной на третьи сутки группового полета.

#### НАСТРОЕНИЕ БОДРОЕ

Групповой полет космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» успешно продолжается. На 9 часов московского времени 17 января космический корабль «Союз-4» совершил 48 оборотов вокруг Земли, «Союз-5» — 32 оборота. Экипаж корабля «Союз-4» выполнил кино- и фотосъемки, эксперименты по программе полета и провел репортаж с борта корабля.

#### НА ЗЕМЛЕ

17 января 1969 года в 9 часов 53 минуты московского времени после успешного выполнения намеченной программы полета космический корабль «Союз-4», пилотируемый экипажем в составе летчиков-космонавтов товарищей В. А. Шаталова, А. С. Елисеева и Е. В. Хрунова, приземлился в заданном районе территории Советского Союза — в 40 километрах северо-западнее города Караганды.

#### «СОЮЗ-5» В ПОЛЕТЕ

17 января в 14 часов московского времени космический корабль «Союз-5» совершил 35 оборотов вокруг Земли. В связи с успешным завершением полета космического корабля «Союз-4» командир корабля «Союз-5» Б. В. Волынов передал поздравление своим товарищам, летчикам-космонавтам В. А. Шаталову, Е. В. Хрунову и А. С. Елисееву, а также всем создателям замечательных космических кораблей «Союз». Тов. Волынов добавил, что он поддерживает радиосвязь с кораблем «Союз-4» вплоть до его посадки.

блюдения и эксперименты, предусмотренные программой полета. В 18 часов 30 минут московского времени космонавты Хрунов Е. В. и Елисеев А. С. перешли в орбитальный отсек для отдыха. Шаталов В. А. будет отдыхать в кабине корабля. Командир корабля «Союз-5» Волынов Б. В. после выполнения своей программы в 18 часов 30 минут московского времени тоже перешел в орбитальный отсек для сна.

Командиры кораблей «Союз-4» и «Союз-5» выполнили ряд предусмотренных программой экспериментов, наблюдений и фотографирование. Космонавты Хрунов Е. В. и Елисеев А. С. оформляли записи в бортовых журналах по результатам перехода и работы вне корабля. По докладом командиров кораблей самочувствие всех членов экипажей отличное, системы кораблей работают нормально.

Командир корабля «Союз-5» проводил испытания систем управления и ориентации корабля. Системы кораблей функционируют нормально. Давление, температура и относительная влажность в обитаемых отсеках кораблей находятся в заданных пределах. Самочувствие космонавтов отличное, настроение бодрое. С ними регулярно поддерживается устойчивая радиосвязь. Качество связи хорошее. Космонавты обоих кораблей ведут переговоры между собой, они веселы, шутят.

расчетный район приземления, где парашютная система и двигатель мягкой посадки обеспечили плавное приземление аппарата. На земле космонавты В. А. Шаталова, А. С. Елисеева и Е. В. Хрунова встретили представители группы поиска, друзья, спортивные комиссары, журналисты. ПОЛЕТ КОСМИЧЕСКОГО КОРАБЛЯ «СОЮЗ-4» УСПЕШНО ЗАВЕРШЕН. Космический корабль «Союз-5» продолжает полет. Космонавт Б. В. Волынов выполняет операции, предусмотренные полетным заданием. Самочувствие его отличное. Системы корабля работают нормально.

Продолжая полет, товарищ Б. В. Волынов проводил проверку систем корабля, научные исследования, предусмотренные программой, и вел необходимые записи в борт-журнале. Согласно намеченному расписанию дня космонавт поощрялся. Самочувствие его отличное, настроение бодрое. Бортовые системы корабля работают нормально; давление в кабине 815 миллиметров ртутного столба, температура 18,5 градуса Цельсия. Полет космического корабля «Союз-5» продолжается.

#### МИР ВОСХИЩЕН, МИР РУКОПЛЕЩЕТ!

##### ГДР

БЕРЛИН. Миллионы зрителей ГДР стали свидетелями нового, славного достижения советской науки и техники в освоении космического пространства — стыковки космических кораблей и перехода космонавтов из одного корабля в другой.

«Успешная стыковка советских космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» открывает новые пути в исследовании космического пространства», — заявил руководитель observations И. Классен. Этот полет, заявил И. Классен, следует расценивать как прелюдию к созданию новых станций на орбите вокруг Земли, с которой будут осуществляться полеты космических кораблей.

##### БОЛГАРИЯ

СОФИЯ. На наших глазах была осуществлена еще одна смелая мечта великого русского ученого К. Э. Циолковского, сказала в интервью корреспонденту агентства БТА болгарский ученый доктор физико-математических наук, профессор Никола Калинина. Советская космонавтика осуществила одну из самых важных задач, связанных с созданием станций на орбите вокруг Земли: жесткую стыковку космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» и переход космонавтов из одного корабля в другой. Была создана первая орбитальная обитаемая станция.

##### ВЕНГРИЯ

БУДАПЕШТ. Новый космический эксперимент, проведенный кораблями «Союз-4» и «Союз-5», — первый опыт такого рода в истории космических исследований и это придает факту перехода космонавтов из одного корабля в другой особое значение. Известный венгерский физик Йониф Шинна. Особенно важным в проведенном эксперименте мы, венгерские специалисты, считаем то, что советским ученым удалось разработать для космонавтов такую одежду, которая обеспечивает их жизнь вне космического корабля.

##### ПОЛЬША

ВАРШАВА. Польская газета «Экспресс вичорни» публикует сообщения о космическом полете под крупным заголовком: «Вокруг Земли вращается первая в мире космическая станция». Газета «Курьер польски» подчеркивает исключительную точность стыковки в космосе «Союза-4» и «Союза-5». На этих кораблях, пишет газета, находится экипаж, достойно представляющие советскую школу космонавтики.

##### ЧЕХОСЛОВАКИЯ

ПРАГА. «Начинается новая глава исследования Земли и космоса при помощи космических лабораторий», — Советские космонавты обосновываются в космосе», подчеркивает газета «Вечерни Прага» в заголовке и сообщением о советских достижениях в космосе. Газета выделяет сообщение о пере-

##### ЯПОНИЯ

ТОКИО. Стыковка «Союза-4» и «Союза-5», по мнению японской газеты «Токио симбун», означает, что в СССР надежно освоена техника создания крупнейших космических станций. В истории человечества таким образом началась эпоха «космических поездов», пишет газета. Отныне можно рассчитывать на возможность проведения с помощью космических станций долгосрочных научных исследований из космоса в области астрономии, космофизики, геофизики, в области изучения влияния радиоактивного излучения в условиях невесомости.

##### БРАЗИЛИЯ

РИО-ДЕ-ЖАНЕЙРО. «Создание постоянной станции в космосе — цель СССР», — Четверо русских строят мост в космосе — под такими заголовками бразильские газеты на видных местах помещают обширные материалы о полете космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5». Газеты отмечают сотрудничество советской космической техники. «Советская цель, — пишет газета «Журнал до Бразилия», — состоит в создании больших орбитальных станций».

##### США

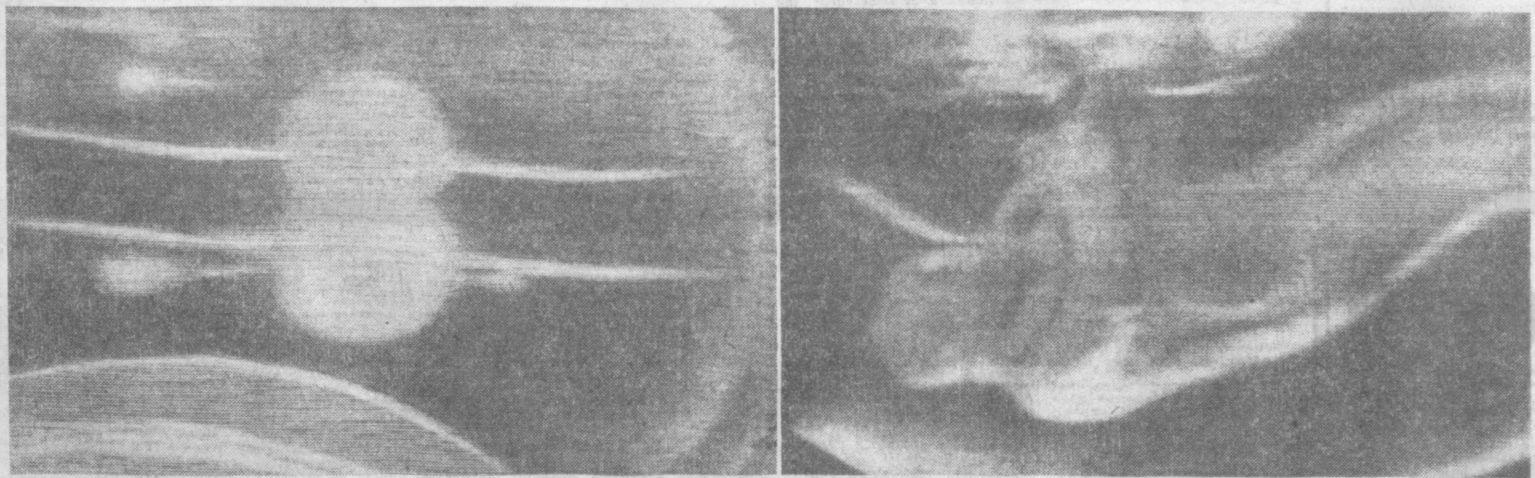
НЬЮ-ЙОРК. Сообщение ТАСС о приземлении космического корабля «Союз-4» с тремя космонавтами на борту привлекло к себе внимание американских информационных агентств. Агентство АП подчеркивает, что после посадки космонавты чувствуют себя хорошо. «Первый из двух советских бизнесменов — космический корабль совершил мягкую посадку на территории Советского Союза», — так заявили свое обобщение московский корреспондент агентства ЮПИ. Все агентства отмечают, что корабль «Союз-4» приземлился в заданном районе — в 40 километрах северо-западнее Караганды.

##### ШВЕЙЦАРИЯ

ЖЕНЕВА. Швейцарское радио только что передало сообщение о приземлении советского космического корабля «Союз-4» с тремя космонавтами на борту в районе Караганды. В этом же выпуске последнего известия доктор указал, что «Союз-5» продолжает полет. Аппаратура на борту работает нормально, сказал он. Космонавт поддерживает связь с Землей, и самочувствие у него отличное.

##### ИТАЛИЯ

РИМ. «Союз-4» благополучно приземлился. Три советских космонавта, находившиеся на его борту, чувствуют себя великолепно», передало итальянское агентство АНСА. Агентство отмечает, что приземление произошло в Казахстане, в заданном районе «Союз-5» с космонавтом Б. Волыновым на борту продолжает полет по орбите вокруг Земли. Об успешном завершении полета космического корабля «Союз-4» сообщило миллионы своих слушателей и итальянские радио.



На снимках: слева — стыковка кораблей «Союз-4» и «Союз-5»; справа — переход в корабль «Союз-4» космонавта А. С. Елисеева.

Снимки сделаны с экрана телевизора. («Правда».)

# НАУЧНЫЙ ПОДВИГ НА ЗВЕЗДНОЙ ТРАССЕ

## НАРОДАМ СОВЕТСКОГО СОЮЗА

С БОРТА космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» горячо приветствуем великий советский народ, доблестного строителя коммунизма.

Космонавты:  
ШАТАЛОВ, ВОЛЫНОВ,  
ЕЛИСЕЕВ, ХРУНОВ.

## НАРОДАМ СТРАН СОЦИАЛИЗМА

С БОРТА советских космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» горячо приветствуем трудящихся социалистических стран. Пусть крепнет и процветает дружба и сотрудничество наших народов.

Космонавты:  
ШАТАЛОВ, ВОЛЫНОВ,  
ЕЛИСЕЕВ, ХРУНОВ.

## ПРИВЕТСТВИЯ НАРОДАМ МИРА

Советские космонавты В. А. Шаталов, В. В. Волюнов, А. С. Елисеев и Е. В. Хрунов во время группового полета передали следующие приветствия:

**НАРОДУ АВСТРАЛИИ**  
Шлем наши добрые пожелания австралийскому народу.

**БРАТСКОМУ НАРОДУ ВЬЕТНАМА**  
Желаем новых успехов в строительстве социализма, в борьбе за свободу, независимость и единство Вьетнама.

**НАРОДАМ АЗИИ**  
Шлем из космоса народам Азии сердечные пожелания успехов в строительстве независимых национальных государств.

**КИТАЙСКОМУ НАРОДУ**  
Направляем привет из космоса многомиллионному китайскому народу. Верим в нерушимую дружбу советского и китайского народов.

**НАРОДАМ ЛАТИНСКОЙ АМЕРИКИ**  
Передаем добрые пожелания успехам народам Латинской Америки в борьбе за укрепление независимости и свободы, против империалистического порабощения.

**НАРОДУ СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ**  
С борта советских космических кораблей посылаем дружеский привет народу Соединенных Штатов Америки.

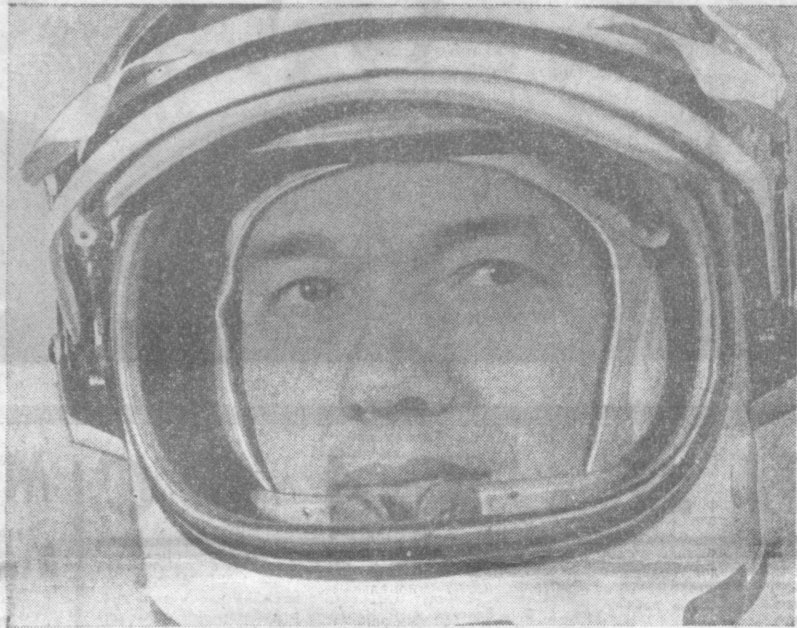
**НАРОДАМ ЕВРОПЫ**  
Передаем народам Европы от имени экипажей советских космических кораблей «Союз-4» и «Союз-5» добрые пожелания благополучия и укрепления мира.

**НАРОДАМ АФРИКИ**  
Приветствуем свободолюбивые народы Африки, желаем новых успехов в борьбе за укрепление национальной независимости и социальный прогресс.

(ТАСС).



Инженер-исследователь Е. В. Хрунов.



Борт-инженер А. С. Елисеев.

## РЕПЕТИЦИЯ ВАХТА В ПЕСКАХ

ДАЛЕКО в песках находится производственные участки Газлийского нефтепромыслового управления, по каждому из которых человеку уже известны имена новых космонавтов, их выдающийся эксперимент.

С первого дня работы я на крупнейшем газовом промысле страны. Не раз был свидетелем широкого размаха социалистического соревнования. И вот — новая волна творческого подъема. Никто не объявлял вахты, газавики сами, по своей инициативе, стали на нее и с не-

бывшей четкостью, слаженностью и ритмичностью добывают подземные богатства. Все они с неслыханным интересом следят за мушкетерской четкостью космонавтов, открывающих новые тайны Вселенной, радуются, гордятся подвигом своих соотечественников и отвечают на него самоотверженным трудом.

П. КИМ.  
Начальник технологического отдела Газлийского нефтепромыслового управления «Газлинефтегаз». ГАЗЛИ, 16 января. (По телефону).

## СЛОВО О БРАТЕ

Рассказывает шофер бухарского совхоза «Гиждуван» Владимир Васильевич Хрунов

Добрых людей много на земле. Вот один из них. К сожалению, не могу назвать его фамилию. Случилось это так. Радио передало волнующую весть: в космос взлетела отважная тройка исследователей. Не удержалась радость, и вдруг звонок:

— Это корреспондентский пункт «Правды Востока» в Бухаре?  
— Да.  
— Брат космонавта Хрунова живет в Гиждуване. Мигмо одолели десятки вопросов: родной ли брат, как зовут, где работает, какой у него адрес? Но никто из них не ответил. Надо же так случиться: пропала связь.

Делать нечего. Набрался палто, застегиваюсь на ходу и в машину.

Я в Гиждуване. Узнаю, что Владимир Хрунов живет на улице Третьей пятилетки, 12. Поздний вечер, темно. Дверь двора не заперта. Прохожу в дом. Встречает молодой человек атлетического сложения, жмет руку и представляется:

— Владимир.  
— Брат?  
— Брат.  
— Родной?  
— Родной.

Словом, мы поняли друг друга. Облегченно вздыхаю. Ну, расканим, Володя, о нем. Но теперь для всех родной.

И жили мы в селе Пруды Воловского района Тульской области. Места у нас красивые. Река тихая, спокойная, но историческая, можно сказать: Дмитрий Донской на ее берегах стоял с полками богатырей.

Семья у нас большая. Теперь все взрослые. Анатолий — шофер, Евгений — космонавт, инженер-испытатель. Потом иду я, тоже шофер. За мною — Иван, рабочий ремонтного завода. Зина окончила пединститут, работает секретарем Богородицкого райкома комсомола в Тульской области. Нина — лаборантка сахарного завода, заочно учится в юридическом институте. Виктор — студент Московского пединститута. Василий учится в 11-м классе вечерней школы и работает.

— Что вы помните о детских годах Евгения?  
— Спал он у нас очень крепко. Хоть из пушки стреляли, не проснется. Вставал рано и сразу бежал к реке. И еще очень любознательный был.

Все мы уважали Женю. Он чем-то от нас отличался. Даже старший брат Анатолий прислушивался к нему, считался с ним, как с равным. И друзья у них была особая. Однажды такого змея запустили! Бузмажного, с трещоткой. Да так высоко! Сбежались ребята, глаза не спускают со змея.

— Кто сделал? Ты, Толик?  
— спрашивают.  
— Женя, — ответил он без обиды.

А Женя его поправил:  
— Вместе.  
Проходил отец, похвалил сына:  
— Вот так всегда надо, вместе.

Отец у нас был хороший. Уважали его в деревне. В колхоз первым пошел. Первый трактор по полю провел. Затем стал директором МТС. Часто с собой Женю брал. Только вот здоровье у отца слабое было, умер рано — 38 лет.

Тяжело нам стало без отца. Мать пошла на работу. Дом на полях и фермах, услужливой хозяйки к весенней севу хлопчатника.

З. САВНРОВ.  
Депутат Верховного Совета Узбекской ССР, председатель колхоза имени газеты «Правда Востока». ЛЕНИНСК, 16 января. (По телефону).

Фото Г. ЯКУБОВА.



## ЗДРАВСТВУЙ, ЗЕМЛЯ!

РЕПОРТАЖ С МЕСТА ВСТРЕЧИ КОРАБЛЯ «СОЮЗ-4»

ТОЛЬКО что у Караганды в заданном районе с большой точностью приземлился корабль «Союз-4», в котором находились космонавты В. А. Шаталов, А. С. Елисеев и Е. В. Хрунов.

Всю ночь службы наземного наблюдения готовились к встрече.

Ночью мороз снизился до 35 градусов. В поле дул сильный ветер. Не так просто увидеть корабль.

В штаб поисковых групп каждую минуту приходят доклады. В район приземления летят вертолеты. Направление — на север от Караганды. Пилоты вертолета получают от оперативной группы поправки на курс, чтобы рассчитать точный выход к месту приземления, к месту, заранее рассчитанному баллистиком. И вот, словно молния, разнеслась в салоне вертолета весть. Кто-то первый крикнул: «Выжу!» — И все, кто был на борту вертолета «МИ-6», припали к

иллюминаторам. В морозной дымке, легко покачиваясь, плавно плыл навстречу Земле под оранжевым куполом парашюта корабль «Союз-4».

В это время вертолет «МИ-4» с поисковой группой ждал космонавтов на Земле. Летчики бежали к кораблю с теплой одеждой. И вот уже они бережно застегивают куртки на плечах космонавтов, советуют им опустить ушанки. Героев обнимают.

Спортивный комиссар Н. Г. Борисенко, провожающий и встречающий всех советских космонавтов, поздравляет друзей с успехом, с новыми космическими достижениями. По предварительным данным, установлена рекордная продолжительность полета двух космических кораблей в составленном состоянии. Это достижение откроет таблицу рекордов ФАИ в этом виде полетов.

— Спасибо, дорогие друзья! Спасибо за отличную работу! — говорят летчики космонавтам. Горячо поздравляют они Алексея Елисеева и Евгения Хрунова, вышедших из корабля в открытый космос.

А вот уже со всех сторон сбегаются к месту посадки люди. Здесь, вблизи, находится совхоз «Березняки». По глубокому сугробам, в шубах и валенках, утопая в снегу (на месте посадки работал трактор, нарезающий снежные валы), спешат на встречу героям стар и млад, чтобы поздравить звездных братьев.

— Как самочувствие, дорогие наши ребята? — интересуется со всех сторон. Е. Хрунов: Превосходно. А. Елисеев: Нет слов. Очень рад. Безмерно счастлива.

Х. РУЗЫЕВ.  
Бригадир-садовод совхоза «Аврора». КАРШИ, 16 января. (По телефону).

## ПРИГЛАШАЕМ К ДАСТАРХАНУ

КАК ни свяжались мы с грандиозными успехами, достигнутыми страной в освоении космических далей, старты в звездное небо всегда волнуют. Полет Георгия Берегового, штурм утренней звезды, куда посланцы Страны Советов несут вымпелы Советского Союза с барельефом Ленина и с изображением герба социалистического государства, и вот новая радостная весть —

полеты «Союза-4» и «Союза-5». Трудно выразить и радость свою, и гордость. Хочется только заверить, что на любимой земле мы приложим все усилия к тому, чтобы ознаменовать завоевания в космосе новыми успехами в труде.

Сейчас у садоводов немало забот: расширяем посадки, принимаем и высаживаем саженцы фруктовых деревьев. Мы знаем — труд наш будет способствовать дальнейшему укреплению могущества Родины, а значит, и новым успехам в покорении космических далей.

С. СТЫНЬКА.  
Бригадир-садовод совхоза «Аврора». КАРШИ, 16 января. (По телефону).

## ВЕСЕННИЕ РАДОСТИ

Здорово! Очень здорово! дом на полях и фермах, услужливой хозяйки к весенней севу хлопчатника.

В. А. ШАТАЛОВ.  
Депутат Верховного Совета Узбекской ССР, председатель колхоза имени газеты «Правда Востока». ЛЕНИНСК, 16 января. (По телефону).

наблюдения за облачным покровом Земли, океанографические исследования, картографирование земной поверхности, геологические разведки. Это новый этап эксперимента в космосе говорит о больших успехах наших ученых и техников, создавших для кораблей «Союз-4» и «Союз-5» высококачественную электронную аппаратуру, работающую надежно безотказно. И космонавты, пилотирующие летательные аппараты на орбите, отлично работали в этой системе «человек — машина», действующая уравновешенно и синхронизировано.

является заключительным этапом встречи на орбите и подготавливает механические контакты между двумя космическими аппаратами. Без отработки и овладения этим маневром не обойтись при доставке грузов на орбитальные космические станции, смене их составов, производстве ремонтных работ и т. п.

Наиболее легко выполняемым способом сближения двух космических объектов является последовательный запуск обоих аппаратов на близкие орбиты. В данном случае космические корабли «Союз-4» и «Союз-5» были выведены на такую орбиту. Но все равно Владимиру Шаталову и Борису Волюнову пришлось проводить маневрирование в космосе. Маневр сближения в космосе характеризируется относительными малыми расстояниями и скоростями. Если скорость сближения к моменту контакта будет велика, возникнет опасность повреждения стыкуемых аппаратов в результате удара при контакте. Двигательная установка необходима для этого маневра, должна обеспечивать небольшие скорости сближения, «Союз-4» и «Союз-5» автоматически приближались до расстояния 100 метров. После этого В. А. Шаталов переключил ручное управление. Вы видели и слышали из передач по телевидению, что маневр сближения и прицеливания про-

# ПРОСБЕД

**ФЕРГАНСКОЕ** областное объединение «Усельхозтехника», в виде эксперимента, первым в республике перешло на новую систему планирования и экономического стимулирования.

«Усельхозтехника» — мост, связующий звено между промышленностью и сельским хозяйством. Ныне она располагает мощной материально-технической базой. Через объединение Ферганская область ежегодно получает не менее тысячи тракторов, 200—300 хлопкоуборочных и сотни других различных машин, бестарные тележки, десятки тысяч тонн удобрений и химикатов, много стройматериалов. Снабжают хозяйства областная, Конадская, Ахунбаевская и Багдавская межрайонные и десять районных торговых баз. На большинстве из них погрузочно-разгрузочные работы механизированы. В области действуют мотородепортный завод, 18 мастерских, завод по ремонту автотранспорта.

Первые месяцы работы по новому плану, что все предприятия рентабельны, обеспечены собственными оборотными средствами. Улучшилась их финансово-хозяйственная деятельность, повысилась материальная заинтересованность работников в результатах труда. Прежде вышестоящие инстанции устанавливали более двадцати показателей. Это скрывало инициативу людей при решении неотложных производственных и хозяйственных задач. Теперь республиканские органы утверждают только девять показателей, а остальные разрабатывает само объединение, исходя из специфических

местных условий и своих возможностей. К переходу на рельсы новой экономической реформы заранее готовились. Специалисты областного объединения побывали на родственных предприятиях, сделали глубокий экономический анализ работы за ряд лет. При этом было особое внимание на рентабельность, производительность труда, пути снижения себестоимости продукции, внедрение и укрепление внутрихозяйственного расчета и другие экономические показатели. Когда в объединении стали рассматривать основные показатели финансово-хозяйственной деятельности предприятий, переводимых на новую систему планирования, выявилось, что не хватает 231 тысячи рублей, предусмотренных как поопределяемый фонд. Для расширения этой суммы использованы два пути: приняты более напряженный план производства и наметили снижение себестоимости работ и услуг. За счет увеличения объема работ и товарооборота предусматривали получить 82 тысячи рублей дополнительной прибыли, что позволит увеличить фонд материального поощрения вдвое, против

плана, утвержденно до перехода на новую систему. 140 тысяч рублей дат снижения издержек обращения по товарообороту. Практика последних месяцев показала, что путь избран правильный — все наметки осуществляются.

**ОСНОВНЫЕ** показатели деятельности районных объединений, отделений и торговых баз рассмотрены и одобрены во всеобщем объединении «Усельхозтехника». Предусмотрен рост производства по сравнению с 1967 годом, на 2,3 и товарооборот — на 4,6 процента, снижение затрат на рубль товарной продукции — полторы копейки, снижение издержек обращения по товарообороту — 0,12 процента, превышение роста производительности труда над средней зарплатой по производству — на 4,6, рост торговли — на 3,3 процента.

Объединение разработало положение о премировании. Если раньше премирование инженерно-технических работников и служащих шло за счет фонда заработной платы, то теперь — из фонда поощрения, образуемого за счет получаемых прибылей. Повысилась и заинтересованность рабочих, поскольку их будут премировать и за счет фонда заработной платы, и фонда материального поощрения.

Итоги подводит ежемесячно.

Если раньше об успехах судили по объему продукции, то теперь — по ее реализации. За последние месяцы показатели заметно улучшились. Узбекстанское и Риштанское райобъединения систематически перевыполняют производственные задания. Отличные результаты достигнуты Багдавской и Ахунбаевской торговыми базами. Конечно, не все идет гладко. В Кировском и Ленинградском райобъединениях еще не наладили расчетно-платежную дисциплину, не изучили глубоко экономический заказчиков, не позаботились о том, чтобы средства за оказанные услуги и за товары поступали своевременно.

Есть и другие недочеты. Дело в том, что у предприятий «Усельхозтехника» объем работы разнообразен. Они обслуживают колхозы, совхозы и другие сельскохозяйственные организации, ремонтируют технику, занимаются планировкой земли, оказывают услуги автотранспортом, механизмируют фермы и т. д. Но реальные цены на предоставляемые услуги и работы преуменьшены. Сейчас объединение определяет потребности колхозов и совхозов в технике, стремится организовать работу, чтобы тракторы и другие машины использовались на полную мощность, а не списывались преждевременно. Дальнейшей разработке требуют комплексное техническое обслуживание, которое, несмотря на все свои преимущества, пока не принята. Аргументы экономические и в данных, надо доказать, что ремонт техники силами «Усельхозтехника» намного выгоднее.

Нужно решить и такой вопрос. Мастерские райобъединений недокомплектованы рабочими, наблюдается их большая текучесть. Пожалуй, настало время пересмотреть расценки слесарей, токарей, поставив зарплату в зависимости не только от валового, процентного выполнения работы, но и ее качества. Переход на новую систему планирования и экономического стимулирования выдвигает и другие проблемы. Для сокращения внутренних перевозок и перевалок целесообразно построить в Конадском районе железную дорогу.

Республиканское объединение «Усельхозтехника», переводя Ферганское областное объединение на новую форму хозяйствования, несомненно, должно оказать ему всестороннюю конкретную помощь.

наде типовой торговую базу, которая обслуживала бы Узбекстанский и Кировский районы. Формально этот вопрос решен — несколько лет назад выделены восьмидесятигектарный участок под застройку. Но на том деле и остановилось. Республика и с о объединение заказало проект, а когда он будет готов — неизвестно. К тому же на строительство не выделены ни копейки. Для расширения механизации погрузки и разгрузки торговыми базами нужны автотранспорт, автозапчасти и автозапчасти.

Договоры с поставщиками сейчас заключают республиканские объединения. Это приводит к тому, что поставщики не всегда выполняют заказы полностью, порой недоставляют тысячи кубометров пиломатериалов и т. д. И вот беда: объединение на месте не может предъявлять претензий, да и не знает, кому их предъявлять. Пора изменить такой расклад, дать областному объединению свободу действия и, в частности, предоставить ему право заключать договоры с поставщиками.

Заводы-поставщики зачастую присылают минеральные удобрения навалом, без тары. При разгрузке и транспортировке из неизбежных потерь. Если доставлять затаренные туки в поддонах или в контейнерах, а лес — в полуприцепных вагонах, можно сэкономить громадные средства. Естественно, что при новой системе взаимоотношений поставщикам будут предъявлены более строгие требования в отношении качества продукции.

Еще одна проблема. Конадский суперфосфатный завод — крупный производитель минеральных удобрений. Но хозяйствам своей области он поставляет треть того, что производит, остальную продукцию отправляет за пределы республики. Для удовлетворения же собственных нужд «Усельхозтехника» вынуждена завозить удобрения из Актюбинска, Сумгаита. Транспортировка из Сумгаита, например, приходится в десять раз дороже, чем из Конады. Спрашивается, почему не организовать дело так, чтобы Актюбинск обеспечил свою республику, Сумгаит — свою, Конад — свою область и соседние?

Республиканское объединение «Усельхозтехника», переводя Ферганское областное объединение на новую форму хозяйствования, несомненно, должно оказать ему всестороннюю конкретную помощь.

Я. ГУМЕННЫЙ, г. Фергана.

## НАВСТРЕЧУ ВЫБОРАМ В МЕСТНЫЕ СОВЕТЫ НА КАРТЕ—ИЗБИРАТЕЛЬНЫЕ ОКРУГА

ОТЛИЧНО несет ленинскую традицию вахты топарей Ташкентского телевоза-вагоноремонтного завода имени Октябрьской революции Александр Петрович Верещан, которого вы видите на этом снимке. Ударник коммунистического личного трудового подорожника и знаменательной даты — 100-летия Октябрьской революции он выполняет полторы нормы.

В названных округах отразились изменения, происшедшие за эти два года в составе Советов. На карту ложатся границы округов по выборам в Наманганский областной Совет, которого не было в предыдущей избирательной кампании. Впервые депутаты городского Совета будут избирать жители центра Нарпайского района Самаркандской области: их район Анташ, затем выросший за последние годы, преобразован в город. Органы государственной власти формируются в семи новых районах, десяти поселках городского типа и на территории 197 ишланных Советов, образованных за последние два года. Появление этих округов — одно из многих свидетельств роста экономики и культуры Узбекистана, совершенствования принципов руководства народным хозяйством со стороны Советов депутатов трудящихся.

## ВЕЛИКАЯ

Октябрьская социалистическая революция открыла новую эру в истории человечества. Она преобразовала все последние преобразования в процессы в мире. Отныне процесс перехода от капитализма к социализму составляет основное содержание нашей эпохи.

Успехи социализма еще более углубили общий кризис капитализма, разоблачили империализм в глазах народов, подорвали его влияние. Но было бы большой ошибкой недооценивать силы всемирного империализма. Это сильный и коварный враг, оказывающий отчаянное сопротивление. И он, полагая, не уйдет с исторической сцены добровольно.

Завтрашний империализм мира преисполнен ненависти, что им уже никогда не удастся одолеть силы социализма в прямом военном противостоянии. И поэтому главную ставку в своей политике стратег империализма сегодня делают на идеологические диверсии.

В постановлении ЦК КПСС о подготовке к 100-летию со дня рождения В. И. Ленина подчеркивается, что империалистическая буржуазия в этой ожесточенной борьбе рассчитывает прежде всего на ревизионистские, националистические и леваческие элементы, пытается притупить классовое сознание, ослабить идейно-политическое единство народов социалистических стран. В отчаянных попытках как-то ослабить, размягчить единый лагерь социализма империалисты делают основную упор на национализм. Социализм, вразло провозглашают, апологетику капитализма, разрабатывают о складе национализма.

Но история уже не раз вое посылала и над подобными горепороками. Трудящиеся стран социалистического сотрудничества, братские коммунистические и рабочие партии дают и сегодня решительный отпор прокам империализма, выступая с немальными позиций марксизма-ленинизма, с позиций пролетарского интернационализма.

**МАРКСИЗМ-ЛЕНИНИЗМ** никогда не отрицал различия исторических сложившихся национальных различий, национально-специфических особенностей стран и народов. Марксистские партии в своей революционно-практической деятельности всегда считались с национальными особенностями различных стран. В. И. Ленин подчеркивал, что если бы не было национальных различий, большевикам не пришлось бы разрабатывать и программы по национальному вопросу.

Но для пролетариата и его партии всегда были и есть превые всего коренные классовые интересы. Национальный вопрос, национальная проблема подчинены классовым задачам пролетариата, его борьбе за свержение капитализма, за победу социализма и коммунизма.

Марксизм-ленинизм учит, что при наличии любых национально-специфических особенностей и традиций всем без исключения странам, вступающим на путь социализма, присущи общие принципы его построения. Творчески подходы к теории и анализу опыта СССР и других стран социализма, представляли коммунистических и рабочих партий социалистических стран подтвердили этот вывод в своем Заявлении, принятом на Московском совещании в ноябре 1957 года.

В этом историческом документе было подчеркнуто,

# ПО ЗАКОНАМ ИНТЕРНАЦИОНАЛИЗМА

что процессы социалистической революции и социалистического строительства основываются на ряде главных закономерностей, присущих всем странам, вступающим на путь социализма.

Каким общим закономерностям относятся: руководство трудящимися массами со стороны рабочего класса, ядром которого является марксистско-ленинская партия, проведение пролетарской революции в той или иной форме; союз рабочего класса с основной массой крестьянства и другими слоями трудящихся; ликвидация капиталистической собственности и установление общественной собственности на основные средства производства; постепенное социалистическое преобразование сельского хозяйства; планомерное развитие народного хозяйства, направленное на построение социализма и коммунизма, на повышение жизненного уровня трудящихся; осуществление социалистической революции в области идеологии и культуры и создание многочисленной интеллигенции, преданной рабочему классу, трудовому народу, делу социализма; солидарность рабочего класса данной страны с рабочим классом других стран.

Единство социально-классовых задач и целей трудящихся, действие общих закономерностей в строительстве социализма и коммунизма объединяют и сплачивают народы социалистических стран. В их братском сотрудничестве находят свое яркое проявление общие принципы и сочетаются с ними национальные особенности народов в строительстве новой жизни. Осуществляется на практике ленинская идея о единстве и нераздельности международных и национальных задач пролетариата.

Было бы величайшей ошибкой, тормозом общественного прогресса, если бы народы, строящие социализм и коммунизм, не объединились бы своих усилий, не установили бы в путь братской взаимопомощи и сотрудничества во всех областях экономической, политической и культурной жизни. Ведь совершенно очевидно, что братские связи расширяют и умножают возможности социализма, способствуют решению многообразных задач создания нового общества, консолидации мировой социалистической системы, ускоренному росту ее экономического и оборонного потенциала.

Успешное строительство социализма и коммунизма, всемерное развитие экономики и культуры, повышение благосостояния трудящихся, укрепление братского сотрудничества и взаимопомощи — это не только важнейшая национальная задача коммунистических и рабочих партий социалистических стран. Это — их главный международный долг, их реальный вклад в развитие мирового революционного процесса.

Соблюдение общих принципов строительства новой жизни позволяет братским странам использовать для развития своего народного

хозяйства огромные преимущества международного социалистического разделения труда, межгосударственной кооперации и специализации производства.

Рациональное размещение производства, при котором гармонически сочетаются национальные интересы каждого социалистического государства с интересами укрепления и развития всей социалистической системы — один из важнейших источников ускорения темпов роста производительных сил во всех социалистических странах.

Великие преимущества социализма закономерно и наглядно проявились во всех сферах экономической и культурной жизни стран мировой социалистической системы. Достаточно сказать, что объем промышленной продукции стран — членов СЭВ за период после 1950 года возрос в 5,5 раза, национальный доход увеличился более чем в 4 раза. Доля этих государств в мировом промышленном производстве почти удвоилась.

Осуществляя на практике принципы социалистического интернационализма, братские страны выработали богатый арсенал средств и методов развития взаимных связей. Большую роль в этом деле играют межправительственные комиссии по экономическому и научно-техническому сотрудничеству. Совет Экономической Взаимопомощи и различные международные организации социалистических государств, с помощью которых координируются народнохозяйственные планы, разрабатываются рекомендации по специализации и кооперированию производства. СЭВ по праву называют ускорителем экономического прогресса.

Мировая система социализма завоевывает все новые и новые экономические рубежи. Большую роль в развитии производительных сил, в подъеме производительности труда, в повышении благосостояния трудящихся играет научно-техническое сотрудничество социалистических стран. Это — одно из важнейших преимуществ социалистической системы. Достижения в области науки и техники в одном государстве становятся достоянием других братских стран. В рамках СЭВ происходит систематический обмен научно-техническими достижениями на принципах взаимопомощи. Страны — члены СЭВ беззаветно представляют друг другу техническую документацию и лицензии.

Достижения советской науки и техники широко используются в братских странах. В Чехословакии, например, за 15 лет были реализованы 270 процентов капитального строительства и 880 комплектов чертежей различных видов машин. В результате народное хозяйство ЧССР экономно больше средств и массу армени при сооружении новых предприятий. Советские специалисты приняли активное участие в строительстве многих важнейших предприятий и, в частности, первой чехо-

ловацкой атомной электростанции. Постоянная комиссия СЭВ по координации научных и технических исследований определила на 1966—1970 годы такие важные направления, как совершенствование способов получения и передачи электроэнергии, разработка эффективных методов геологоразведочных работ и добычи полезных ископаемых, создание новых видов материалов, совершенствование производственных процессов.

Одной из важнейших форм сотрудничества социалистических стран является расширение взаимовыгодной торговли. Развивается благотворное сотрудничество в области культуры. Сотрудничество и взаимопомощь социалистических стран — экономическая и политическая необходимость. Без прочного союза социалистических государств, без их взаимной поддержки невозможно успешно решать сложные задачи построения социализма и коммунизма. Чем больше будут сплочены эти страны, тем значительнее будут их успехи в хозяйственном и культурном развитии, в укреплении оборонной мощи, в развитии экономики, тем в большей степени будут согласованы их действия на международной арене, тем сильнее станет их влияние на ход мирового исторического процесса.

Сплоченность и единство социалистических стран выдвигают лютую ненависть империализма. Всеми способами они стремятся посеять недоверие между социалистическими странами, навязать им позицию приоритета узкоклассовых интересов перед общеклассовыми международными интересами. Подогревание национализма внутри социалистических стран — одно из основных направлений идеологической диверсии империализма против социализма. Буржуазия не случайно пользуется этим излюбленным оружием. Как подчеркивал В. И. Ленин, национализм отупляет, одурячает, разъединяет рабочих, чтобы вести их на поводу у буржуазии. Империалистическая пропаганда учитывает то обстоятельство, что пережитки капитализма в сознании людей наиболее живучи именно в области национальных отношений.

Одним из примеров использования национализма во вред делу социализма является выделение национальных особенностей, противопоставление их принципам интернационализма и общим закономерностям строительства социализма. Отсюда совершенно несостоятельные, противоречащие коренным классовым интересам трудящихся, несовместимые с марксизмом-ленинизмом теории «национального коммунизма», «демократического социализма», идейки о различных «моделях» социализма, о нейтральной, внешней политике. При этом, как правило, общие закономерности социалистического строительства замалчиваются.

История известно немало случаев, когда затуманенные национализмом люди волею или неволею сближались с

контрреволюцией и выступали против коренных интересов своего собственного народа. Свидетельство этому — события в Чехословакии, еще раз подтвердившие непреложную истину, что буржуазная идеология национализма может на что-либо рассчитывать лишь там, где получила ослабление, идею воспитательной работы, уступчивость и либерализм, проявляемая национальной ограниченности и эгоизма, забвение интернациональных обязанностей. Но тот, кто пренебрегает общими закономерностями социалистического строительства и рекламирует всевозможные «модели» социализма, являясь членом Политбюро ЦК ВКП, председателем Национального совета Отечества и членом фронта В. Вылгаров, фактически помогает империалистам, наносит вред мировому социалистическому сотрудничеству.

Правопопартитские, ревизионистские элементы в Чехословакии, порвав с принципами марксизма-ленинизма, открыли атаку на диктатуру пролетариата, на руководящую роль Коммунистической партии, вытеснив ее из «чистой демократии», создали благоприятную почву для контрреволюции и фактически скоммуницировали с ней. Прямым отходом от принципов марксизма-ленинизма явилась атака ревизионистов и на экономическую роль социалистического государства, противопоставление плано-вой централизованной экономике очередного выверта анархо-синдикалистского порядка.

Как известно, социалистические государства стоят за строгое уважение суверенитета всех стран. Но империалистическая пропаганда стремится использовать дозгун суверенитета в своих корыстных, классовых интересах. Когда воюя пяти союзных социалистических стран вступили на территорию дружественной Чехословакии, чтобы оказать ей помощь в борьбе против антисоциалистических сил, буржуазные пропагандисты подливали крик, что это, дескать, нарушение суверенитета страны, вмешательство в ее внутренние дела.

На самом деле эти лживые защитники «суверенитета» ратовали за то, чтобы лишить чехословацкое государство суверенитета, самозаставлять надеяться вновь на эту страну капиталистическое ядро. Именно социалистические страны своими решительными действиями помогли сохранить суверенитет чехословацкого народа, его независимость. Долг социалистических стран, коммунистов всего мира состоит в утверждении и защите суверенитета государств, вставших на социалистический путь развития.

Выступая в В съезде ПОРП в Варшаве, Генеральный секретарь ЦК КПСС Л. И. Брежнев подчеркнул: «Хорошо известно, что Советский Союз никогда не сделал для себя исключение, не считал, самостоятельности суверенности социалистических стран. КПСС всегда выступала за то, чтобы каждая социалистическая страна определяла конкретные формы своего развития по пути социализма с учетом специфики своих национальных усло-

вий. Но известно, товарищи, что существуют и общие закономерности социалистического строительства, отступление от которых могло бы повести к отступлению от социализма, к разрыву с его идеями и внешне силами, враждебными социализму, пытающимся поворачивать вспять историю социалистической страны в направлении реставрации капиталистических порядков, когда возникает угроза капитализма в этой стране, угроза безопасности социалистического сотрудничества в целом — это уже становится не только проблемой народа данной страны, но и общей проблемой борьбы всех социалистических стран».

Каким тяжелейшим последствием приводит отход от марксистско-ленинских теории и принципов строительства социализма подтверждают раскольничьи действия маоистов. Шовинистическая, мелкобуржуазная националистическая политика группы Мао закономерно привела к измене принципам пролетарского интернационализма, к предательству интересов социалистической системы. Свидетельство тому и пропаганда идей строительства социализма «собственными силами», и подрывная раскольничья деятельность внутри коммунистического и национально-освободительного движения, отход от социалистического сотрудничества, отказ от совместных действий с социалистическими странами и оказания помощи Вьетнаму, безудержный антисоветизм и антикоммунизм под флагом «культурной революции» и т. д. Все это привело к фактическому переходу Мао в лагерь врагов социализма.

Контрреволюционная сущность пеннских раскольников и отступников от марксизма-ленинизма проявилась в отношении к чехословацким событиям. Мало того, что маоисты использовали эти события как очевидный повод для нападок на социалистическое сотрудничество, стремясь любой ценой дискредитировать СССР и другие социалистические страны, выполнявшие свой интернациональный долг и оказавшие помощь народу ЧССР в борьбе с контрреволюцией, они еще встали на путь провокационных призывов к брехам и словам борьбы с оружием в руках против союзных войск, то есть против своих братьев по классу. Как говорится, дальше ехать некуда!

## ПАТРИОТЫ

ПАРИЖ, 17 января. (ТАСС). Воины Народных вооруженных сил освобождения Южного Вьетнама устроили на днях заступу колонне автомашин марширующих войск, направляющихся из Таяинга в Бенсой. В результате 38 военнослужащих сейгонских войск выведены из строя, уничтожено большое количество горючего.

## ЗАЯВЛЕНИЕ

КАУНДЫ  
ЛОНДОН, 17 января. (ТАСС). Президент Замбия Кеннет Каунда вновь предложил использовать силу для свержения незаконного правительства Смиты, которое провозгласило независимость Родезии в однодностороннем порядке три года назад. Об этом он заявил на состоявшейся здесь пресс-конференции. Каунда также предложил использовать территорию своей страны в качестве базы для свержения смитовской клики.

## АНТИФРАНЦУЗСКАЯ КАМПАНИЯ В США

НЬЮ-ЙОРК, 17 января. (ТАСС). Американская печать ведет сейчас широкую антифранцузскую кампанию. Поводом для нее послужило решение правительства Франции установить эмбарго на поставки оружия и военных материалов Израюлю. Газеты публикуют в этой связи подстрекательские призывы Тель-Авива, выдавая тем самым заинтересованность определенных американских группировок в сокращении напряженности на Ближнем Востоке.

## ЖАЛОВАНЫЕ ПРЕЗИДЕНТА

ВАШИНГТОН, 17 января. (ТАСС). Сенат США одобрил законопроект об увеличении жалованья президента страны со 100 тысяч до 200 тысяч долларов в год. В проекте бюджета на 1969—1970 финансовый год, переданный конгрессу, предлагается также увеличить жалованье членам конгресса, членам правительства и федеральным судьям.

## ТУБЕРКУЛЕЗ В ЮЖНОЙ КОРЕЕ

ПХЕНЬЯН, 17 января. (ТАСС). В Южной Корее ежегодно от туберкулеза умирает около 20 тысяч человек. Об этом сообщает выходящая в Сеуле газета «Корья таймс». На каждые 20 человек приходится один больной туберкулезом. Больше всего подвержены этой болезни дети. Главные причины болезни — плохое питание, скученность населения.

## ТЕЛЕТАЙПНЫЕ СТРОКИ

А На заключившейся 16 января сессии по планированию обороны НАТО в Брюсселе министры обороны 14 стран этого военного блока (без Франции) приняли решение о создании так называемых объединенных военно-морских сил в Средиземноморье. Эти силы ВМС будут периодически проводить учения.

А Статс-секретарь министерства иностранных дел ФРГ Дунинг посетил в одинодневном визите в Лондон. Он вел переговоры с министром иностранных дел и по делам Содружества — Нейвилем Сидом и его заместителем Робертом Гилем. Визит — первый шаг по договорам глав правительств Великобритании и ФРГ, которые будут проходить с 11 по 13 февраля в Бонне.

